



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 7 września 2015 r.

Poz. 3456

UCHWAŁA NR VIII/113/15 RADY MIASTA KUTNO

z dnia 23 czerwca 2015 r.

w sprawie zmiany uchwały nr II/25/14 Rady Miasta Kutno w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Kutno na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” i lit. „i” oraz pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 594, 645 i 1318, z 2014 r. poz. 379 i 1072) oraz art. 211, 212, 214, 239, 258 ust. 1 pkt 1 i 2, 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 885, 938 i 1646, z 2014 r. poz. 379, 911, 1146, 1626 i 1877, z 2015 r. poz. 238 i 532) Rada Miasta Kutno uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr II/25/14 Rady Miasta Kutno z dnia 22 grudnia 2014 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Kutno na 2015 rok, zmienionej uchwałą nr III/49/15 z dnia 10 lutego 2015 r., uchwałą nr IV/56/15 z dnia 4 marca 2015 r., uchwałą nr V/77/15 z dnia 31 marca 2015 r. oraz uchwałą nr VII/102/15 z dnia 26 maja 2015 r. dokonuje się następujących zmian:

1) § 6 otrzymuje brzmienie:

„§ 6. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w wysokości 6.092.016,00 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu Miasta Kutno po zamknięciu roku 2014 w kwocie 3.979.508,00 zł, pożyczkami z WFOŚiGW w Łodzi w kwocie 2.112.508,00 zł.”;

2) § 7 otrzymuje brzmienie:

„§ 7. Uchwala się przychody budżetu Miasta Kutno w wysokości 13.086.869,00 zł i rozchody w wysokości 6.994.853,00 zł, zgodnie z tabelą nr 6.”;

3) § 9 otrzymuje brzmienie:

„§ 9. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek z przeznaczeniem na:

- 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu w wysokości 8.100.000,00 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 2.200.000,00 zł;
- 3) sfinansowanie rozchodów z tytułu wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 7.500.000,00 zł.”;

4) w § 18 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) zaciągania w 2015 roku kredytów i pożyczek do wysokości poszczególnych rodzajów zobowiązań na:

- a) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu w wysokości 8.000.000,00 zł,
- b) finansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 2.112.508,00 zł,

c) sfinansowanie rozchodów z tytułu wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 6.994.853,00 zł.”;

5) tabela nr 5 stanowiąca załącznik nr 5 otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;

6) tabela nr 6 stanowiąca załącznik nr 6 otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zwiększenia dochodów budżetu o kwotę 4.388.125,00 zł (słownie: cztery miliony trzysta osiemdziesiąt osiem tysięcy sto dwadzieścia pięć złotych) według załącznika nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Dokonuje się zwiększenia przychodów budżetu o kwotę 1.113.160,00 zł (słownie: jeden milion sto trzynaście tysięcy sto sześćdziesiąt złotych) według załącznika nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Dokonuje się zwiększenia wydatków budżetu o kwotę 5.501.285,00 zł (słownie: pięć milionów pięćset jeden tysięcy dwieście osiemdziesiąt pięć złotych) według załącznika nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodniczący Rady
Grzegorz Chojnacki

Załącznik nr 1
do uchwały nr VIII/113/15
Rady Miasta Kutno
z dnia 23 czerwca 2015 r.

TABELA NR 5 - ZADANIA INWESTYCYJNE W 2015 ROKU

Załącznik nr 5
do uchwały nr II/25/14
Rady Miasta Kutno
z dnia 22 grudnia 2014 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					Rok budżetowy 2015	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	600	60004	Zakup i montaż zestawów informacji głosowej i wizualnej w autobusach komunikacji miejskiej - budżet obywatelski	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
2	600	60016	Budowa i modernizacja dróg, parkingów, chodników, w tym m. in.: Żwirki i Wigury, Krasieńskiego, Klepy, Staffa – sięgacze, Królowej Jadwigi – I etap, Azaliowej, Sobieskiego, Zielnej, Poprzecznej, Intermodalnej z parkingiem	8 020 610,00 - 1 294 328,00	8 020 610,00 - 1 294 328,00	8 020 610,00 - 251 000,00	0,00 - 1 043 328,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
3	600	60016	Przebudowa ul. Łęczyckiej w Kutnie (droga nr G102644 E) wraz z budową infrastruktury	5 146 802,00 + 100 000,00	5 146 802,00 + 100 000,00	1 936 886,00 + 289 168,00	935 528,00	A. 2 274 388,00 B. C. - 189 168,00	0,00	Urząd Miasta Kutno
4	600	60016	Wykonanie chodnika przy ul. Cmentarnej 1, wykonanie barierki ochronnej oddzielającej drogę od chodnika oraz wymianę nawierzchni w części dostępnej dla klientów MZK Sp. z o.o. w Kutnie - budżet obywatelski	106 500,00 + 8 000,00	106 500,00 + 8 000,00	106 500,00 + 8 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
5	600	60016	Parking dla Hospicjum Kutnowskiego i KRUS-u - budżet obywatelski	111 520,00 + 27 500,00	111 520,00 + 27 500,00	111 520,00 + 27 500,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
6	600	60016	Modernizacja istniejącego parkingu przy ul. 29 Listopada 3, 5 w Kutnie -	125 800,00 + 27 600,00	125 800,00 + 27 600,00	125 800,00 + 27 600,00	0,00	A. B.	0,00	Urząd Miasta Kutno

			budżet obywatelski					C.		
7	630	63095	Zakup środków trwałych, w tym: szorowarki do podłóg, odkurzacza piorącego, transponderów oraz zastępstwo inwestycyjne (83.000,00 zł)	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
8	700	70001	Budownictwo mieszkaniowe, w tym: budowa budynku przy ul. Kochanowskiego, Barlickiego	1 161 665,00	1 161 665,00	1 161 665,00	0,00	A. B. C.	0,00	ZNM
9	700	70005	Wykupy nieruchomości	2 682 159,00 +1 592 159,00	2 682 159,00 +1 592 159,00	2 682 159,00 +1 592 159,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
10	710	71035	Modernizacja Cmentarza Komunalnego Miasta Kutna	165 000,00	165 000,00	165 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
11	750	75023	Modernizacja budynku UM, zakup komputerów wraz z oprogramowaniem, zakup (wymiana) samochodu służbowego dostawczego, zakup systemu do głosowania i systemu audiowizualnego	430 000,00	430 000,00	430 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
12	750	75075	Kutno - miasto róż	117 000,00	117 000,00	0,00	0,00	A. B. C.	117 000,00	Urząd Miasta Kutno
13	754	75414	Zakup syreny alarmowej	6 800,00	6 800,00	6 800,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
14	801	80101	Cyfryzacja Szkoły Podstawowej Nr 6 w Kutnie - budżet obywatelski	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Szkoła Podstawowa Nr 6 w Kutnie
15	801	80101	Szkoła multimedialna (SP Nr 9) - budżet obywatelski	96 600,00	96 600,00	96 600,00	0,00	A. B. C.	0,00	Szkoła Podstawowa Nr 9 w Kutnie
16	801	80101	Klimatyzacja sali gimnastycznej przy SP Nr 9 w Kutnie, zakup maszyny czyszczącej do podłóg, zakup chłodni	326 000,00 + 6 000,00	326 000,00 + 6 000,00	326 000,00 + 6 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno, Szkoła Podstawowa Nr 9 w Kutnie
17	801	80101	Modernizacja sali gimnastycznej przy SP Nr 1 w Kutnie	250 000,00	250 000,00	250 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
18	851	85154	Zakup środków trwałych, w tym między innymi urządzeń rekreacyjnych i itp.	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
19	851	85195	Zakup sprzętu medycznego dla pracowni endoskopii dla Kutnowskiego Szpitala Samorządowego Sp. z o.o.	130 000,00	130 000,00	130 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Kutnowski Szpital Samorządowy Sp. z o.o., Urząd Miasta Kutno
20	852	85219	Wymiana sieci elektrycznej w starej części budynku MOPS i obwodu zasilania komputerowego, wymiana podłogi w pomieszczeniach kuchni na I piętrze i inne	220 000,00	220 000,00	220 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
21	852	85295	Zakup sprzętu komputerowego w ramach	525 000,00	525 000,00	0,00	0,00	A.	446 250,00	Urząd Miasta Kutno

			projektu pn. „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu na terenie miasta Kutna”					B. C. 78 750,00		
22	900	90001	Rozbudowa wraz z modernizacją systemu zbierania i oczyszczania ścieków komunalnych aglomeracji Kutno	14 624 632,00 +3 628 808,00	6 986 723,00 + 4 561 431,00	400 000,00 + 200 000,00	1 176 980,00 + 1 176 980,00	A. B. C.	5 409 743,00 + 3 184 451,00	Urząd Miasta Kutno
23	900	90002	Wykonanie i montaż modułowych osłon śmietnikowych oraz zakup środków trwałych, w tym: sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem	150 000,00	150 000,00	150 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
24	900	90015	Wykonanie przyłącza energetycznego służącego do dostarczania energii elektrycznej do ogródków działkowych - budżet obywatelski	41 505,00 - 19 995,00	41 505,00 - 19 995,00	41 505,00 - 19 995,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
25	900	90095	Rozarium w parku Traugutta	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
26	900	90095	Modernizacja fontanny na Placu Marszałka Piłsudskiego	985 000,00 + 35 000,00	985 000,00 + 35 000,00	985 000,00 + 35 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
27	900	90095	Plac zabaw w parku Wiosny Ludów	305 000,00 + 5 000,00	305 000,00 + 5 000,00	305 000,00 + 5 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
28	900	90095	Dokumentacje techniczne, w tym: studium wykonalności dla hali widowiskowo – sportowej	800 000,00	800 000,00	800 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
29	900	90095	Kanalizacja deszczowa w ŁSSE Podstrefie Kutno	285 000,00	285 000,00	285 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
30	900	90095	Piękny plac zabaw na Dybowie - budżet obywatelski	97 000,00	97 000,00	97 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
31	900	90095	Zakup samochodu osobowo - dostawczego dla robót publicznych	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
32	921	92109	Modernizacja KDK	90 000,00	90 000,00	90 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
33	921	92116	Spotkajmy się w bibliotece – budżet obywatelski	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno, Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna (wyposażenie)
34	921	92116	Nowoczesna biblioteka - budżet obywatelski	95 500,00	95 500,00	95 500,00	0,00	A. B. C.	0,00	Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kutnie
35	921	92118	Zakup i montaż elektromechanicznego urządzenia wybijającego godziny na wieży „Ratusza” oraz monitoringu alarmowego w Muzeum Bitwy nad Bzurą	12 000,00	12 000,00	12 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Muzeum Regionalne, Urząd Miasta Kutno
36	926	92601	Wydatki inwestycyjne MOSiR	79 000,00	79 000,00	79 000,00	0,00	A. B.	0,00	MOSiR

								C.		
37	926	92695	Fitness park - budżet obywatelski	52 951,00 - 13 149,00	52 951,00 - 13 149,00	52 951,00 - 13 149,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
38	926	92695	Ogólnodostępna bezpłatna siłownia zewnętrzna na świeżym powietrzu (siłownia plenerowa) - budżet obywatelski	56 545,00 - 9 605,00	56 545,00 - 9 605,00	56 545,00 - 9 605,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
39	926	92695	Budowa boiska sportowego „Orlik 2012” przy Al. ZHP i boiska przy SP Nr 5 w Kutnie	346 000,00 + 51 000,00	346 000,00 + 51 000,00	346 000,00 + 51 000,00	0,00	A. B. C.	0,00	Urząd Miasta Kutno
Ogółem				38.096.589,00 + 4.143.990,00	30.458.680,00 + 5.076.613,00	20.020.041,00 + 1.947.678,00	2.112.508,00 + 133.652,00	2.353.138,00 - 189.168,00	5.972.993,00 +3.184.451,00	x

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, MS, UE ...).

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych.

C. Inne źródła.

Planowana kwota na zadania realizowane w ramach budżetu obywatelskiego 1 083 918,00 zł.

Przewodniczący Rady
Grzegorz Chojnacki

Załącznik nr 2
do uchwały nr VIII/113/15
Rady Miasta Kutno
z dnia 23 czerwca 2015 r.

TABELA NR 6 – PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU W 2015 ROKU

Załącznik nr 6
do uchwały nr II/25/14
Rady Miasta Kutno
z dnia 22 grudnia 2014 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			13 086 869,00
1.	Kredyty	§ 952	6 994 853,00
2.	Pożyczki	§ 952	2 112 508,00
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	0,00
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	0,00
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	0,00
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	0,00
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	0,00
8.	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	3 979 508,00
Rozchody ogółem:			6 994 853,00
1.	Spląty kredytów	§ 992	6 735 203,00
2.	Spląty pożyczek	§ 992	259 650,00
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	0,00
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	0,00
5.	Lokaty	§ 994	0,00
6.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	0,00
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	0,00

Przewodniczący Rady
Grzegorz Chojnacki

Załącznik nr 3
do uchwały nr VIII/113/15
Rady Miasta Kutno
z dnia 23 czerwca 2015 r.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
600			Transport i łączność	189 168,00	723 006,00
	60016		Drogi publiczne gminne	189 168,00	723 006,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem wydatków klasyfikowanych w paragrafie 625	-	723 006,00
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	189 168,00	-
700			Gospodarka mieszkaniowa	-	530 160,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-	530 160,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	-	530 160,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	90 000,00	-
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	90 000,00	-
		0320	Podatek rolny	40 000,00	-
		0360	Podatek od spadków i darowizn	50 000,00	-
801			Oświata i wychowanie	525,00	431 200,00
	80104		Przedszkola	525,00	430 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	525,00	-
		0970	Wpływy z różnych dochodów	-	430 000,00
	80110		Gimnazja	-	1 200,00
		0920	Pozostałe odsetki	-	1 200,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	210 832,00	3 184 784,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	3 184 451,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem wydatków klasyfikowanych w paragrafie 625	-	3 184 451,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	-	333,00
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	-	333,00
	90095		Pozostała działalność	210 832,00	-
		0970	Wpływy z różnych dochodów	210 832,00	-
926			Kultura fizyczna	-	9 500,00
	92695		Pozostała działalność	-	9 500,00
		0920	Pozostałe odsetki	-	9 500,00
			Razem	490 525,00	4 878 650,00
			Ogółem zwiększenie dochodów		4 388 125,00

Przewodniczący Rady
Grzegorz Chojnacki

Załącznik nr 4
do uchwały nr VIII/113/15
Rady Miasta Kutno
z dnia 23 czerwca 2015 r.

§	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	-	979 508,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	1 043 328,00	1 176 980,00
	Ogółem zwiększenie przychodów	-	1 113 160,00

Przewodniczący Rady
Grzegorz Chojnacki

Załącznik nr 5
do uchwały nr VIII/113/15
Rady Miasta Kutno
z dnia 23 czerwca 2015 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
600		Transport i łączność	1 483 496,00	352 268,00
	60016	Drogi publiczne gminne	1 483 496,00	352 268,00
		Wydatki majątkowe - inwestycje	1 483 496,00	352 268,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	-	1 592 159,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-	1 592 159,00
		Wydatki majątkowe - inwestycje	-	1 592 159,00
801		Oświata i wychowanie	6 000,00	436 672,00
	80101	Szkoły podstawowe	6 000,00	6 000,00
		Wydatki bieżące na realizację zadań statutowych	6 000,00	-
		Wydatki majątkowe - inwestycje	-	6 000,00
	80104	Przedszkola	-	430 672,00
		Wydatki bieżące na realizację zadań statutowych	-	430 672,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	19 995,00	4 601 431,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	4 561 431,00
		Wydatki majątkowe - inwestycje UE	-	4 561 431,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	19 995,00	-
		Wydatki majątkowe - inwestycje	19 995,00	-
	90095	Pozostała działalność	-	40 000,00
		Wydatki majątkowe - inwestycje	-	40 000,00
926		Kultura fizyczna	22 754,00	51 000,00
	92695	Pozostała działalność	22 754,00	51 000,00
		Wydatki majątkowe - inwestycje	22 754,00	51 000,00
		Razem	1 532 245,00	6 982 530,00
		Ogółem zwiększenie wydatków	-	5 501 285,00

Przewodniczący Rady
Grzegorz Chojnacki